



© 2023 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Přečtěte si před použitím

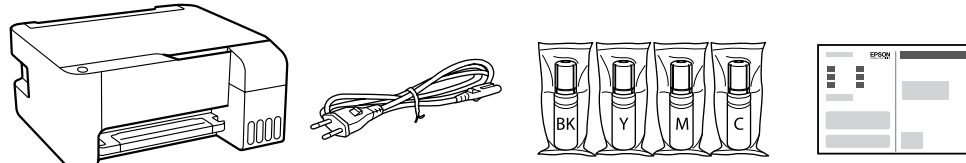
S inkoustem pro tuto tiskárnu je třeba zacházet opatrně. Při plnění nebo doplňování nádrží s inkoustem může dojít k postříkání inkoustem. Inkoust z oděvů nebo osobních předmětů pravděpodobně nebude možné odstranit.

Először olvassa el ezt

A nyomtató tintájával körültekintően bánjon. A tinta kifröccsenhet, amikor betölti vagy újratölti a tintatartályba. Ha a tinta ruhájára vagy használati tárgyaira kerül, lehet, hogy nem jön ki.

Najprv si prečítajte

S atramentom pre túto tlačiareň je potrebné zaobchádzať opatrne. Pri naplňaní zásobníkov atramentu môže dôjsť k postriekaniu atramentom. Ak sa atrament dostane na oblečenie alebo osobné veci, nemusí sa dať odstrániť.



V závislosti na lokalitě může balení obsahovat další položky.

Helytől függően elképzelhető, hogy további tartozékok is rendelkezésre állnak.

V závislosti od lokality môžu byť priložené ďalšie položky.

První nádobky s inkoustem budou částečně použity k naplnění tiskové hlavy. Pomocí těchto nádobek možná vytisknete méně stránek než s následujícími nádobkami.

A kezdeti tintamennyiség egy részét a készülék a nyomtatófej feltöltéséhez használja fel. Ezek a patronok az előzőhöz képest kevesebb oldal nyomtatásához lehetnek elegendők.

Na naplnenie tlačovej hlavy sa čiastočne spotrebuje atrament z úvodných nádobiek na atrament. Z týchto nádobiek sa v porovnaní následnými nádobkami na atrament vytlačí menej strán.

1

2 Vyberte metodu pro nastavení tiskárny. Válassza ki a nyomtatóbeállítás módját. Vyberte spôsob inštalácie tlačiarne.

Máte chytré zařízení? Rendelkezik okoskészülékkel? Máte inteligentné zariadenie?

Ne. Nem. Nie. → Přejděte k části 2. Ugorjon a 2. szakaszra. Prejdíte do časti 2.

Ano. Igen. Áno. → Podržte tlačítko 1, dokud nezačne blikat. Poté pomocí chytrého zařízení dokončete zbytek procesu nastavení. Tartsa lenyomva a(1) gombot, amíg az el nem kezd villogni. Ezután okoskészülékén fejezze be a beállítási folyamat hátralévő részét. Podržte stlačené tlačidlo 1, kým nezačne blikať. Potom pomocou inteligentného zariadenia urobte zvyšok procesu inštalácie.

Epson Smart Panel

Nainštalujte aplikáciu Epson Smart Panel. To vám pomôže nastaviť tiskárnu, keď ju používate s počítačom. Telepítse az Epson Smart Panel alkalmazást. Ez akkor is segítségére lesz a nyomtató beállításában, ha a nyomtatót számítógéppel használja. Nainštalujte program Epson Smart Panel. Pomôže vám to pri inštalácii tlačiarne v prípade, že používate tlačiareň s počítačom.

Epson Smart Panel ?

Tiskárnu môžete nastaviť během sledování pokynů na vašem chytrém zařízení. Pomocí aplikace můžete dálkově ovládat tiskárnu na vašem chytrém zařízení nebo provádět rozmanitější tisk prostřednictvím aplikace.

A nyomtató beállításkor okoskészülékén folyamatosan nézheti az utasításokat. Az alkalmazás segítségével okoskészülékéről távolról kezelheti a nyomtatót, illetve az alkalmazás révén még sokoldalúbb módon végezhet nyomtatást.

Tlačiareň môžete nainštalovať počas sledovania pokynov na inteligentnom zariadení. Pomocou aplikácie môžete na diaľku ovládať tlačiareň cez inteligentné zariadenie, prípadne vykonávať tlač viacerými spôsobmi prostredníctvom aplikácie.

2

Podle těchto pokynů postupujte, pokud jste zvolili „Ne“ v části 1-2. Kövesse az itt található utasításokat, amennyiben az 1-2 szakaszban a „Nem” lehetőségét választotta. Ak v časti 1-2 vyberiete možnosť „Nie”, postupujte podľa týchto pokynov.

1

Zkontrolujte, zda se barva zásobníku na inkoust shoduje s barvou inkoustu, který chcete doplnit. Ellenőrizze, hogy a tintatartályban található tinta színe megegyezzen a feltölténi kívánt tinta színével. Uistite sa, či farba atramentového zásobníka zodpovedá farbe atramentu, ktorý chcete naplniť.

- Vyměte krytku a držte nádobku s inkoustem ve vzpřímené poloze, aby nedošlo k jeho úniku.
- Použijte nádobky s inkoustem dodané s produktem.
- Společnost Epson nemůže zaručit kvalitu ani spolehlivost neoriginálního inkoustu. Používáním neoriginálního inkoustu může dojít k poškození, na které se nevztahuje záruka společnosti Epson.
- A tintapatront egyenesen tartva vegye le a kupakot, különben előfordulhat, hogy tinta szivárog ki.
- Használja a termékhez kapott tintapatronokat.
- Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti tintapatronok minőségét és megbízhatóságát. A nem eredeti tintapatronok olyan károkat okozhatnak, amelyekre az Epson garanciája nem vonatkozik.
- Držte nádobku s atramentom kolmo a odstráňte veko. V opačnom prípade by mohol atrament vytiecť.
- Použite nádobky na atrament dodané spolu s výrobkom.
- Spoločnosť Epson neručí za kvalitu alebo spoľahlivosť neoriginálneho atramentu. Pri používaní neoriginálneho atramentu môže dôjsť k poškodeniu, ktoré nespadá pod záruku spoločnosti Epson.

2

- Kým vložíte nádobku s inkoustem do plniaciho otvoru pro správnou barvu, inkoust začne téct a tok se automaticky zastaví, když hladina inkoustu dosáhne horní rysky.
- Pokud inkoust nezačne proudit do zásobníku, vyjměte nádobku s inkoustem a znovu ji vložte. Nevytáhněte a nevykládejte znovu nádobku s inkoustem v případě, když inkoust dosáhne horní rysky; v opačném případě by inkoust mohl vytect.
- Inkoust může zůstat v nádobce. Zbývající inkoust lze využít později.
- Nenechávejte nádobku s inkoustem vloženou, protože může dojít k jejímu poškození nebo k úniku inkoustu.
- Ha a tinta nem kezd el a tartályba áramolni, akkor vegye ki a tintapatront, majd ismételten helyezze be. Ha a tinta elérte a felső vonalat, ne távolítsa el és illessze be újra a tintapatront; a tinta kifolyhat.
- Maradhat némi tinta a patronban. A megmaradt tintát később felhasználhatja.
- Ne hagyja bent a tintapatront, különben a patron megsérülhet vagy szivároghat.
- Keď vložíte nádobku s atramentom do plniaciho otvoru správnej farby, atrament sa začne nalievať a tok sa automaticky zastaví, keď atrament dosiahne vrchnú čiaru.
- Ak atrament nezačne prúdiť do zásobníka, odoberte nádobku s atramentom a vložte ju znovu. Ak však atrament dosiahol po vrchnú čiaru, nevykladajte nádobku s atramentom znova. V opačnom prípade by mohol atrament vytiecť.
- V nádobke môže zostať atrament. Zostávajúci atrament môže byť použitý neskôr.
- Nenechávejte nádobku s atramentom vloženou. V opačnom prípade by sa mohla nádobka poškodiť, prípadne by mohol atrament vytiecť.

3

Zkontrolujte horní hladinu v zásobníku na inkoust. Ellenőrizze a tintatartályban a felső tintavonalat. Skontrolujte vrchnú čiaru atramentu v zásobníku na atrament.

Horní hladina
Felső vonal
Vrchná čiaru

4

Vložte nádobku na inkoust přímo do otvoru a doplňte inkoust po horní rysku. Egyenesen helyezze a portba a tintapatront, hogy a felső vonalig feltölthesse a tintát. Vložte nádobku na atrament rovno do portu a naplňte atramentom po vrchnú čiaru.

5

Když inkoust dosáhne horní hladiny zásobníku, nádobku vytáhněte. Ha a tinta eléri a tartály felső vonalát, húzza ki a patron. Keď atrament dosiahne po vrchnú čiaru zásobníka, nádobku vytiahnite.

6

7

8

9

10

Ujistěte se, že jsou nádržky s inkoustem naplněné, a poté pro zahájení plnění inkoustu stiskněte a podržte tlačítko 1 po dobu 5 sekund. Plnění inkoustem zabere přibližně 11 minut. Erősítse meg, hogy a tartályok meg vannak töltve tintával, majd tartsa lenyomva 5 másodpercig a(1) gombot a tinta utántöltésének elindításához. A tinta utántöltése kb. 11 perccet vesz igénybe. Skontrolujte, či sú zásobníky naplnené atramentom. Potom stlačte a 5 sekúnd podržte tlačidlo 1, čím spustíte naplnenie atramentom. Naplnenie atramentom trvá asi 11 minút.

11

Vložte obyčejný papír o velikosti A4 do striedu podpěry papíru tiskovou stranou směřující nahoru. Töltse be A4-es méretű normál papírt a nyomtatható oldalával felfelé a papírtámasz középsénel. Obvyčejný papier vo formáte A4 vložte do stredu podpery papiera tlačovú stranou smerom nahor.

12

Stisknutím tlačítka 1 vypnete tiskárnu. Nyomja meg a(1) gombot a nyomtató kikapcsolásához. Stlačéním tlačidla 1 vypnite tlačiareň.

13

Vytiskněte vzorek kontroly trysek a zkontrolujte, zda nejsou trysky tiskové hlavy ucpané. Nyomtasson fúvóka-ellenőrző mintázatot annak ellenőrzésére, hogy a nyomtatófej fúvókái eltömődtek-e. Vytlačte vzor na kontrolu trysiek a skontrolujte, či sú tlačové hlavy upchaté.

14

Vytiskne se vzorek kontroly trysiek. Zkontrolujte vytýštěný vzorek kontroly trysiek a prověřte, zda nejsou trysky tiskové hlavy ucpané. A rendszer kinyomtatja a fúvókák ellenőrző mintázatot. Ellenőrizze a fúvóka-ellenőrző mintázaton, hogy a nyomtatófej fúvókái eltömődtek-e. Vzor kontroly trysiek je vytlačény. Skontrolujte vytlačény vzor a zistíte, či sú trysky na tlačovej hlavy upchaté.

15

Spustíte čistenie tiskovej hlavy. Pri čistení tiskovej hlavy sa používa časť inkoustu ze všetkých nádrží s inkoustom. Futtassa le a nyomtatófejek tisztítását! A nyomtatófej megtisztításának művelete az összes tartályból felhasználási nélkül tinte. Spusti čistenie tlačovej hlavy. Pri čistení tlačovej hlavy sa zo všetkých zásobníkov na atrament použije určité množstvo atramentu.

16

Pokud v jednotlivých láhvhich zbyvá inkoust, doplňte inkoustovou nádržku. Postupujte podle kroků 1 až 4 v části 2. Amennyiben a tintapatronokban maradt még tinta, töltsé fel a tintatartályt. Lásd a 2. szakaszban található 1-4 lépéseket. Ak v jednotlivých nádobkách zostáva atrament, doplňte zásobník na atrament. Pozrite kroky 1 až 4 v časti 2.

17

Pro instalaci softwaru a konfiguraci sítě navštivte webovou stránku. Po dokončení je tiskárna připravena k použití. Látogasson el a weboldalra a szoftver telepítéséhez és a hálózat konfigurálásához. Ha elvégezte ezt, a nyomtató készen áll a használatra. Navštívte webovú lokalitu a nainštaluje softvér a nakonfiguruje sieť. Keď sa to dokončí, tlačiareň je pripravená na použitie.

<http://epson.sn>

10

11

12

13

14

15

16

17

